

海 船 港

美人揃いの
マキシムゴーリキ号
〈ソ連豪華客船〉初入港



年老いたピアニストのレビィさん(左)

才色兼備のケート・グルーシャックさん

ソ連船ばかり乗っているドイツ人夫妻



特徴ある赤い煙突が目につく「マキシム・ゴーリキ号」の美しい姿

桜の花もほぼ散つてしまつた四月二十二日早朝、ソ連の豪華客船「マキシム・ゴーリキ号」(二五〇〇〇トン)が神戸に初入港した。その日の午後取材のためにボートターミナルにかけつけと、どこかで前に見たことのある特徴ある赤い煙突が目に飛びこんできた。それもそのはず、この船は以前「ハンブルグ号」という名前の時、「マキシム・ゴーリキ号」と名付けられ、ソ連船籍として今日の初入港となつた次第である。六年ぶりに再会し、昔の恋人に会つたようななつかしい気持で乗船した。

船内に入るとさっそく、スラッシュした若くて美しい乗組員の女性が私たちの案内役をかつて出てくれた。全く願つてもないこと、彼女の後ろについて船内をまず見てまわることにした。この美人の女性、ケート・グルーシャツクさん(24才)は大学を出てまだ船に乗つてわずか一ヵ月にしかならない。この船では図書室で仕事をしており、停泊中は訪問者の案内役をつとめている。大変流暢にドイツ語を乗客と話すのでドイツ人かと思つていたら生粋のロシア人で、ドイツ語は大学時代に習つたといふ。英語もなかなか上手な才色兼備の女性で、しかもよく心くばりもできる。たちまちこの船の印象も良くなつた。

今回の航海はイタリアのジエノバを二月十二日に出航し、地中海、スエズ海河を通り、インド、東南アジアを回つて日本に立寄り、ハワイ、サンフランシスコを経由してカリブ海に抜け、太西洋を横断して六月十日にドイツのハンブルグに帰港する。定員は七八八人だが、現在の乗客は六三六人。乗客の大半はドイツ人で、フランス人、イタリア人などが少々。アメリカ人の乗客が一人もないというのに意外だつた。

ケートさんの紹介で、一組のドイツ人夫妻のキャラビンを見せてもらつた。あまり広くはないが、バス・トイレ

付きでテレビもある。聞いてみるとどのキャビンも同じで設備はいいようだ。なぜテレビが置いているのかと思ったら、船内のショーやいろんな催し物、映画などが居ながらにしてキャビンで見られるようになつていていた。このドイツ人夫妻は飛行機でフランクフルトへ飛び、そこから船でアカブルコまで行き、また飛行機でフランクフルトまで飛んで帰るといふことだ。

このドイツ人夫妻は飛行機でフランクフルトからシンガポールへ飛び、そこから船でアカブルコまで行き、また飛行機でフランクフルトまで飛んで帰るといふことだ。このドイツ人夫妻は飛行機でフランクフルトからシンガポールへ飛び、そこから船でアカブルコまで行き、また飛行機でフランクフルトまで飛んで帰るといふことだ。このドイツ人夫妻は飛行機でフランクフルトからシンガポールへ飛び、そこから船でアカブルコまで行き、また飛行機でフランクフルトまで飛んで帰るといふことだ。



ウェイトレスたちはみな大柄で色白の美人が多い

う。三六日間の船旅と飛行機賃は一人約六五〇〇マルクというからかなり安い。この夫妻は今回で七回めの船旅で、船賃が安いから連続船ばかり乗っているという。夫人は三宮センター街でハイヒールを一足買っていた。

船内を回っていると、ある一人の年老いたミュージシャンに出会つた。エミール・レビンさん（75才）というこの老人は船の「ボルガ・バー」でピアノを弾いており、

この船に乗つてもう八年になる。以前はニューヨークのルーズベルトホテルを初め、あらゆるホテルでピアノを弾いていたが、船に乗つてみないかという誘いかかり、今まで十一の船に乗つてピアノを弾いてきた。

今までロッテルダム、スタテンダム、フォーレンダムなどいろいろな船で弾いたが、この船が一番気に入つた。ハーブルグ号時代に四年、そしてマキシム・ゴーリキ号になつて四年乗つていて、離れられないね」と笑う。

「オデッサ」というレストランでお茶を飲みながらレビンさんと話をしている間、彼は若いウェイトレスの一人によく声をかけるがなかなか相手にしてくれない。あの娘は私を愛してるんじゃよ」と私に耳うちをする。レビンさんは独身で一生を通している。ウェイトレスたちはみな大柄で色白の美人が多い。この船の乗組員四〇〇人のうち七〇%は女性だというのもソ連船ならではの楽しみだ。「この船をドイツからソ連が買いつつ、何か変りましたか?」とたずねると、「乗組員が全員ロシア人になつたことと、部屋やレストランの名前がドイツ名からロシア名になつたぐらいで、何も変つてはいねえ」とレビンさんはいう。

午後六時から船内のナイトクラブで歓迎のレセプションが開かれ、神戸市よりキャバテンへ「兜」が、クイーン神戸より花束が贈られた。

「神戸に滞在中、ごゆっくりお楽しみを……」と入港時に予定されていた英文の挨拶が読み上げられたが、出航まであと一時間もない。歓談がはずんでいると船内アナウンスが「乗客のみなさま、この船はあと十五分でホノルルに向けて出航いたします」と流れたので、アナウンスのミスにみんな思わず大笑いし、キャバテンは恥じ入つて頭をかいた。

午後七時、「螢の光」が流れ、七色のテープが空に舞う中をぬつて、初入港のゴーリキ号はホノルルではなく、横浜に向けて暗やみに消えていった。ロシアより愛をこめて……。

Chianti



★キャンティで今宵も楽し……

●祝ひたてミスター長島！新スタートを祝う会

土井たか子さん
と長島元市民局長

河上民雄さんも
かけつけ激励

山男の長島さんに
スポーツハットを

マカンブッサーの
美女に囲まれて

穿も
たけなわ

影刻の
新谷さん、
画家の石版さんも

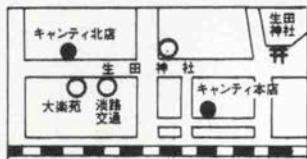
本店/洋酒の店 ☎ 391-3060
神戸市生田区北長狭通213(日祝休)

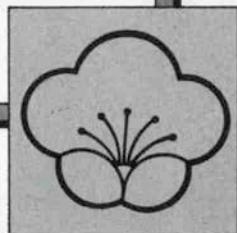
北店/スープとパンとドリンク
神戸市生田区下山手通3丁目8-9(年中無休)
ティータイム AM11:00～PM6:00 ☎ 331-2122
ドリンクタイム PM6:00～AM1:00 ☎ 331-3661



小田 イタルハモンド演奏
毎夜8:00より

小集会・パーティはご予算
に合わせてご利用下さい。
ティー・パーティ ¥ 600より
ディナーパーティ ¥ 2500より
(50名様まで)





TENPURA・SUKIYAKI
OKAGAWA
KOBE-KITANO

2-115, 1-CHOME, KITANO-CHO, IKUTA-KU, KOBE. ☎ (078) 222-3511

お可迦

ミナト生れのキャビン 紅い汽笛と共に

Smokin' Clean
スモキン'クリーン街を自然を美しく



日本専売公社

味わい・まろやか

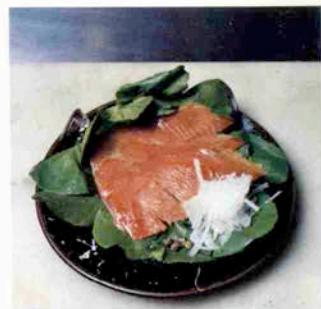
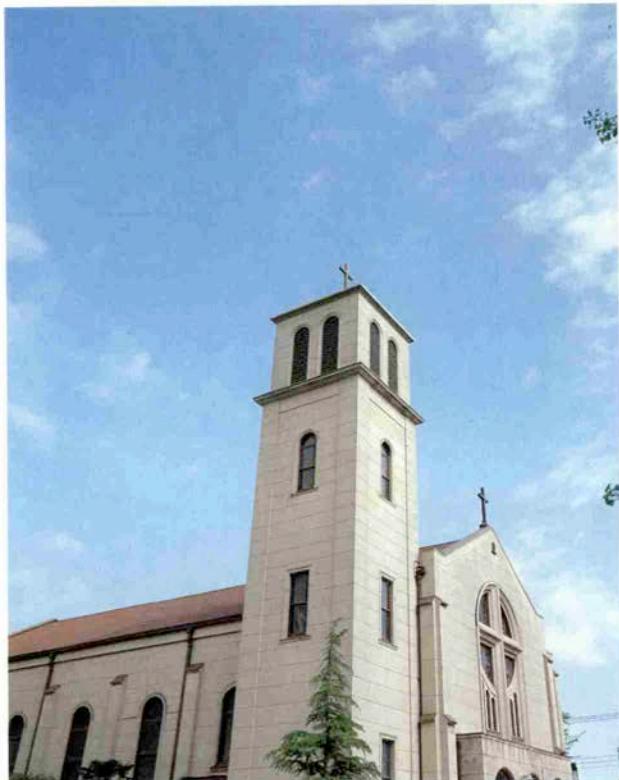
CABIN

キャビン

トリプル チャコール フィルター／スーパー
キングサイズ(100mm) 20本入・200円

南風の季節

豊潤な味わいに
爽やかさを添えて



ステーキハウス
鉄板和紙焼®

かんば亭®

生田区下山手通2丁目34(トアロード)
TEL331・7168 第1・3月曜日休み

神戸百店会

*宝飾品 Jewel · Pearls

| | | | |
|--------|-----------------|--------|--------------------------|
| ①宝 飾 | ミキモト | ト | 国際会館 1階 (221) 0 0 6 2 |
| ②宝 飾 | Mikimoto Pearls | 田崎真珠店 | さんブラザ3F (391) 4 0 8 5 |
| ③宝 飾 | タジ | マ | 元町通二丁目 (331) 5 7 6 1 |
| ④宝 飾 | Jewel Tajima | マ | 2-motomachi |
| ⑤時計と宝石 | 美田時計店 | 三 | 元町通三丁目 (331) 1 7 9 8 |
| ⑥宝 飾 | Mita Watch Shop | San-ai | 3-motomachi |
| ⑦宝 飾 | 神戸ダイヤモンド | ソーン | トアロード (331) 2 3 9 7 |
| ⑧宝 飾 | Kobe Diamond | リ | Tor Road |

*紳士洋服・洋品 Tailor & Men's Shop

| | | | |
|---------|------------------|----------------|-------------------------|
| ⑦紳士服 | Cheiba Yūkoku洋服店 | 太田ベ甲 | 元町通四丁目 (341) 6 9 3 |
| ⑧ネクタイ | Tailor Sibata | イクシマヤ | 元町通一丁目 (331) 0 0 1 |
| ⑨紳士服 | 元町バザー一 | 芸夢 | 元町通四丁目 (341) 7 2 9 0 |
| ⑩紳士服 | Motomachi Bazaar | ゲイム | 元町通三丁目 (331) 1 6 9 5 |
| ⑪男子洋品 | 三恵洋服店 | ククロス | 3-motomachi |
| ⑫男子洋品 | Tailor Mituei | ヨシオカ | 元町通二丁目 (321) 0 3 5 6 |
| ⑬紳士服 | Funaikiya | Yoshioka Shoes | 5-motomachi |
| ⑭紳士服 | 十字屋洋服店 | ちんがら屋 | 元町通二丁目 (341) 4 2 1 9 |
| ⑮紳士服 | Tailor Jijiya | みよしや | 2-motomachi |
| ⑯洋品雑貨 | サノヘ | 中川衣裳店 | 大丸前 (331) 2 1 6 8 |
| ⑰ワイシャツ | 神戸シャツ | つるや衣裳店 | In front of Daimaru |
| ⑱紳士服 | Kobe Shirt | セントラル | (251) 8 5 0 1 |
| ⑲紳士服 | 洋服の粹渡辺 | ブルーあきら | 北野町3(21) 9080 |
| ⑳紳士服 | Watanabe | ローズあきら | 三宮本通り(331) 4461 |
| ㉑紳士服 | ニッケショールーム | 美容室エリザベス | 三宮神社前 (331) 4 9 1 7 |
| ㉒紳士服飾 | Nikkie Showroom | 美容室エリザベス | Elizabeth Beauty Shop |
| ㉓紳士服飾 | ウネ | アーティス | トアロード (391) 1 4 3 3 |
| ㉔紳士シャツ | Men's Shop Une | アーティス | トアロード (331) 1 5 5 6 |
| ㉕紳士シャツ | 大和屋シャツ | アーティス | 元町通(251) 0 220 |
| ㉖メンズウェア | Yamatoya Shirt | アーティス | 大丸前山側角 (331) 0 8 5 7 |
| ㉗メンズウェア | Men's Wear | アーティス | In front of Daimaru |
| ㉘紳士服飾 | 西川 | アーティス | トアロード (391) 1 4 3 3 |

*婦人洋装・洋品 Ladie's Shop

| | | | |
|---------|------------|------|-----------------------------------|
| ㉙帽子 | Maxim | マキシン | トアロード (331) 6 7 1 1 |
| ㉚服飾雑貨 | エスター・ニュートン | マキシン | トアロード (331) 1 8 1 8 |
| ㉛ハンドバッグ | Shirasa | ラサ | 元町通二丁目 (321) 0 8 0 1 ~ 2 |
| ㉜ベビー用品 | ファミリア | ミリア | 元町1丁目(391) 5555 トアロードセンター街角 |
| ㉝婦人服地 | Familiar | シニア | シニア |
| ㉞婦人服地 | シニア | ワ | センター街(331) 3098 さんちか(321) 5254 |

| | | | |
|-----------|----------------------|------|---|
| ㉟洋傘 | オカダ | 力 | ダ |
| ㉟洋装 | Masuya | ス | ル |
| ㉟婦人服飾 | ベニヤ | ヤ | ヤ |
| ㉟婦人・紳士服飾 | Serizawa | 二 | ヤ |
| ㉟毛皮 | Bennie Furrier(Furs) | セリザワ | ワ |
| ㉟高级婦人服地 | KOMATUYA | コマツヤ | ワ |
| ㉟婦人服飾 | 三 | ヤ | ヤ |
| ㉟オートクチュール | Soen | 愛 | ヤ |
| ㉟装 | Liza | 苑 | ヤ |

*装身具・服飾品 Accessory · Dress

| | | | |
|---------|-------------------------------|-------|----------------------------|
| ㉟ベッ甲 | 太田ベ甲 | 甲 | 太田ベ甲 |
| ㉟ハンドバック | Ota Co. (Tortoise-shell ware) | イクシマヤ | 元町通一丁目 (331) 6 1 9 5 |
| ㉟アクリサリー | Ikushima | 夢 | 元町通一丁目 (331) 2 4 1 5 |
| ㉟アクリサリー | Gēimu | 夢 | 元町通一丁目 (331) 5 3 9 3 |
| ㉟婦人・紳士靴 | ククロス | ス | トアロード (391) 1 7 8 1 (代) |
| ㉟高級船来靴 | Cross Shoes | ス | 元町通一丁目 (331) 5 1 9 0 |
| ㉟婦人・紳士靴 | ヨシオカ | 力 | In front of Daimaru |
| ㉟ | Yoshioka Shoes | ヨシオカ | |

*和装 Kimono. Geta

| | | | |
|-----|----------|---|-------|
| ㉟呉服 | ちんがら屋 | 屋 | セントラル |
| ㉟呉服 | みよしや | や | セントラル |
| ㉟衣裳 | 中川衣裳店 | や | セントラル |
| ㉟衣裳 | Nakagawa | や | セントラル |
| ㉟衣裳 | つるや衣裳店 | や | セントラル |

*美容 Beauty Shop

| | | | |
|-----|----------|---|------------------------|
| ㉟美容 | ブルーあきら | ら | 北野町3(21) 9080 |
| ㉟美容 | ローズあきら | ら | 三宮本通り(331) 4461 |
| ㉟美容 | 美容室エリザベス | ス | 三宮神社前 (331) 4 9 1 7 |

*美術 Art

| | | | |
|----------|-------------------|---|-------------------------|
| ㉟美術 | 元町画廊・若木屋 | 額 | 元町通一丁目 (331) 2 3 5 9 |
| ㉟画材・額縁 | Motomachi Gallery | 額 | 元町通一丁目 (331) 1 3 0 9 |
| ㉟工芸 | 末積製額 | 額 | 元町通一丁目 (331) 3 3 9 8 |
| ㉟工芸 | Suezumi | 額 | 元町通一丁目 (331) 2 5 1 6 |
| ㉟工芸 | 磯川工芸店 | 額 | 元町通一丁目 (331) 6 8 1 5 |
| ㉟美術陶磁器 | 淡洲堂 | 額 | 元町通一丁目 (331) 5 6 7 7 |
| ㉟新古美術 | 播磨 | 額 | 元町通一丁目 (331) 3 5 6 3 |
| ㉟美術品 | 元町美術会 | 額 | 元町通一丁目 (331) 1 3 6 9 |
| ㉟記念品・贈答品 | 平山美商 | 額 | 元町通一丁目 (331) 1 5 5 1 |

*家具 家庭・文化用品 Furniture · Family

| | | | |
|-----------|------------------|---|--------------------------------|
| ㉟家 具 | 永田良介商店 | 前 | 元町通一丁目 (331) 3 7 3 7 ~ 9 |
| ㉟玩 具 | Kameya Toy Store | 前 | 元町通一丁目 (331) 4 0 4 5 |
| ㉟メガネ | 神戸眼鏡院 | 前 | 元町通三丁目 (321) 2 1 2 2 |
| ㉟カバン | 大上鞄店 | 前 | 元町通三丁目 (331) 3 9 6 2 |
| ㉟ゴルフ用品 | タカラハシ | 前 | 元町通三丁目 (331) 1 7 2 2 |
| ㉟薬 品 | 三星堂薬局 | 前 | 元町通六丁目 (341) 0 3 0 3 - 3555 |
| ㉟メガネ | 服部メガネ店 | 前 | 元町通一丁目 (331) 1 1 2 3 |
| ㉟結納儀式用品 | 遠藤福寿堂 | 前 | 元町通一丁目 (331) 1 7 1 5 |
| ㉟店舗・住宅内装 | インテリア | 前 | 元町通六甲道南 (851) 3 1 9 1 ~ 4 |
| ㉟家具・インテリア | イリフネ | 前 | 三宮トアロー (391) 0 5 3 5 |

*菓子・喫茶 Cake · Tea-room

| | | | |
|---------|---------------|---|-----------------------------|
| ㉟菓子・喫茶 | 鳳月堂 | 前 | 元町通三丁目 (391) 2 4 1 2 ~ 5 |
| ㉟瓦煎餅 | 鳴井堂本家 | 前 | 元町通一丁目 (331) 2 1 2 1 |
| ㉟菓子 | 雁治郎飴本舗 | 前 | 元町通一丁目 (341) 2 4 1 2 |
| ㉟菓子 | 雁治郎飴本舗 | 前 | 元町通一丁目 (341) 2 4 1 2 |
| ㉟洋菓子 | ドン | 前 | 元町通一丁目 (391) 5 4 8 1 ~ 3 |
| ㉟チョコレート | モロゾフ | 前 | 元町通一丁目 (391) 2 1 4 6 |
| ㉟トイズ菓子 | ユーハイム | 前 | 元町通一丁目 (331) 1 6 9 4 |
| ㉟洋菓子 | ヒロタ | 前 | 元町通三丁目 (331) 2 3 4 0 |
| ㉟洋菓子 | ユーハイムコンフェクト | 前 | 三宮セントラル (331) 2 4 2 1 |
| ㉟和菓子 | 二つ茶 | 前 | 元町通一丁目 (331) 0 7 5 5 |
| ㉟菓子 | 本高砂 | 前 | 元町通三丁目 (331) 7 3 6 7 |
| ㉟菓子・パン | ベ | 前 | 三宮セントラル (331) 0 0 2 1 |
| ㉟菓子 | 河 南 | 前 | 三宮駅山側 (331) 1 0 6 1 ~ 3 |
| ㉟チョコレート | コスマボリタン | 前 | 三宮駅山側 (331) 1 2 1 7 |
| ㉟瓦煎餅 | 菊水総本店 | 前 | 元町通一丁目 (332) 0 8 0 8 |
| ㉟喫茶 | UCC上島コーヒーショップ | 前 | 元町通三丁目 (391) 5 6 7 7 |
| ㉟チョコレート | ゴンチャロフ | 前 | 元町通一丁目 (391) 3 5 6 3 |
| ㉟パン・喫茶 | カスカード | 前 | 元町通一丁目 (391) 1 3 6 9 |

*和洋料理 Eating House

| | | | |
|---------------|--------------|---|---------------------------------|
| ㉟鮓・日本料理 | 竹葉亭 | 前 | 元町通一丁目 (331) 1 2 3 6 |
| ㉟天婦羅 | お可 | 前 | 元町通一丁目 (331) 1 2 3 6 |
| ㉟寿司 | 本成駒 | 前 | 元町通一丁目 (331) 1 2 3 6 |
| ㉟とんかつ | 武 | 前 | 元町通一丁目 (331) 1 2 3 6 |
| ㉟スペイン料理 | カルメン | 前 | 元町通一丁目 (331) 1 2 3 6 |
| ㉟欧風料理 | ハナワグリル | 前 | 元町通五丁目 (341) 6 9 4 2 |
| ㉟ピザ・ホール | ニュー・トキヨー | 前 | 元町通五丁目 (341) 6 9 4 2 |
| ㉟海川魚料理 | 時雨茶屋 | 前 | 元町通五丁目 (341) 6 9 4 2 |
| ㉟軽料理 | 蛸の壺 | 前 | 大丸前日東橋北 (391) 1 0 3 3 3 |
| ㉟レストラン | 北野クラブラブ | 前 | 北野クララブ上 (231) 2 5 1 |
| ㉟レストラン | ブランドウブラン | 前 | 北野クララブ上 (231) 2 5 1 |
| ㉟ふぐ・天ぷら | 宋家 | 前 | 大丸前・三宮神社東 (331) 5 7 2 2 6 |
| ㉟寿司 | 又 | 前 | 生田神社前 (331) 0 9 3 5 |
| ㉟神戸肉 | 大井牛肉 | 前 | 元町7(西元町駅通) (351) 1 0 1 1 (代) |
| ㉟神戸オーリエンタルホテル | 松の家 | 前 | 花園1 1 9 2 1 ~ 2 |
| ㉟ナイトクラブ | 北野クララブ | 前 | 花園2野町通 (231) 2 5 1 |
| ㉟クラブ | ディスコティック | 前 | 花園2中安通り (341) 2 8 4 5 |
| ㉟ホテル | ホテル | 前 | 花園2中安通り (341) 2 8 4 5 |
| ㉟ホテル | 神戸オリエンタルホテル | 前 | 花園2 1 5 1 |
| ㉟ホテル | 六甲オリエンタルホテル | 前 | 花園2 3 3 3 ~ 4 |
| ㉟観光旅館 | 有馬温泉(東有馬)古泉閣 | 前 | 神戸洞(208) 0 7 3 1 |
| ㉟ホテル | 二ユーポートホテル | 前 | 二ユーポート(231) 4 1 7 1 |
| ㉟商社 | 朝日麦酒KK | 前 | 相生町生(341) 7 3 0 1 |
| ㉟電化製品 | ナショナルショウルーム | 前 | 相生町相(341) 7 3 4 6 |
| ㉟銀行 | 太陽神戸銀行 | 前 | 相生町相(341) 7 3 4 6 |
| ㉟珈琲・紅茶直輸入 | UCC上島珈琲本社 | 前 | 相生町相(341) 3 6 0 6 |

阪急三宮
Sannomiya Hankyu

三宮本通り
Sannomiya hon-dori

サンタタガ
Santataga

阪急西口上
Hankyu west Exit

元町通五丁目
Hon-machi

元町通五丁目
Kitano-cho

生田神社前
Ishida Street

元町通五丁目
Kitano Street

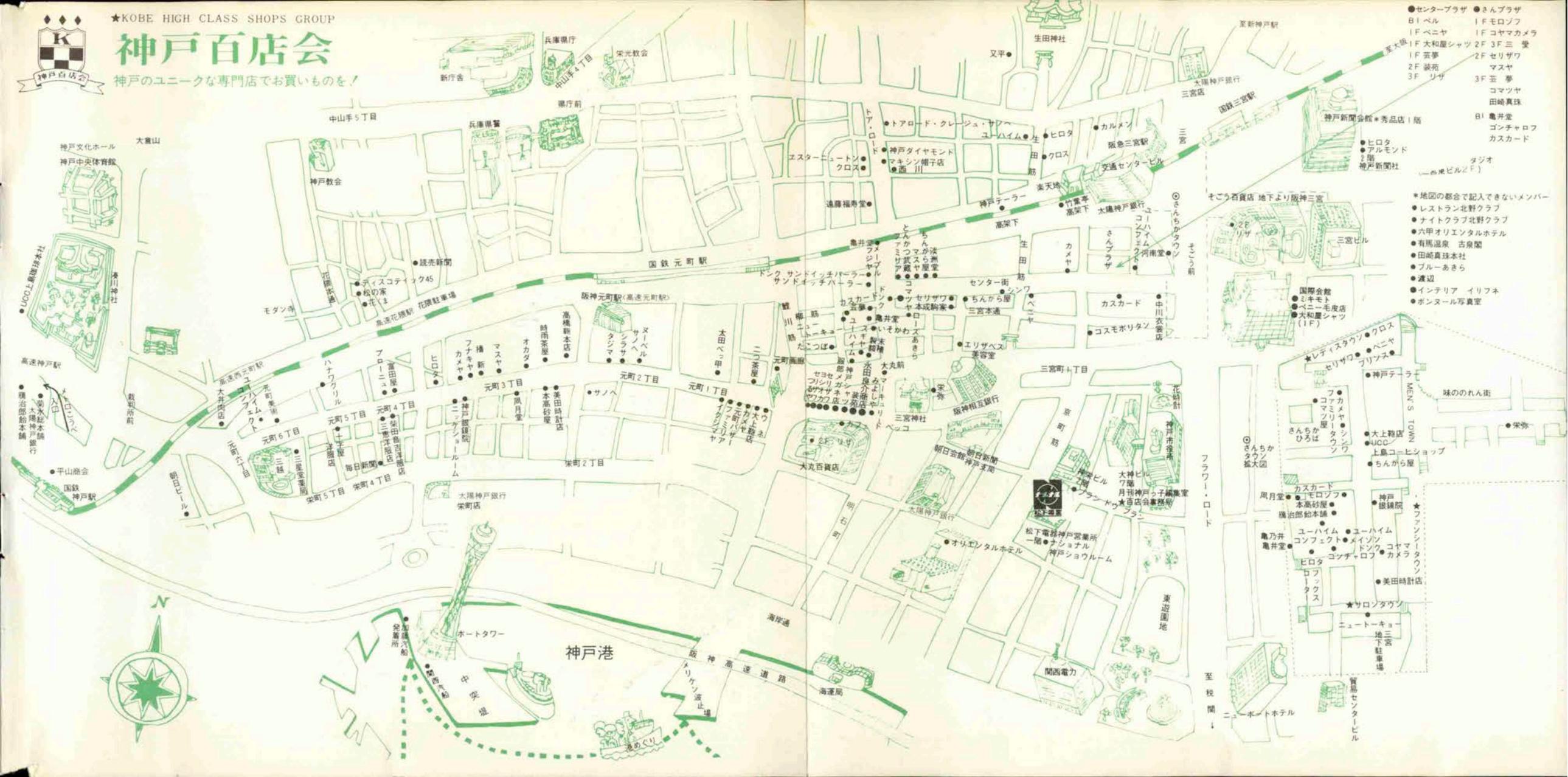
元町通五丁目
Kōtō Street



★KOBE HIGH CLASS SHOPS GROUP

神戸百店会

→ 神戸のユニークな専門店でお買いものを！



エレガントな味
プチット・フォイユ・マロン

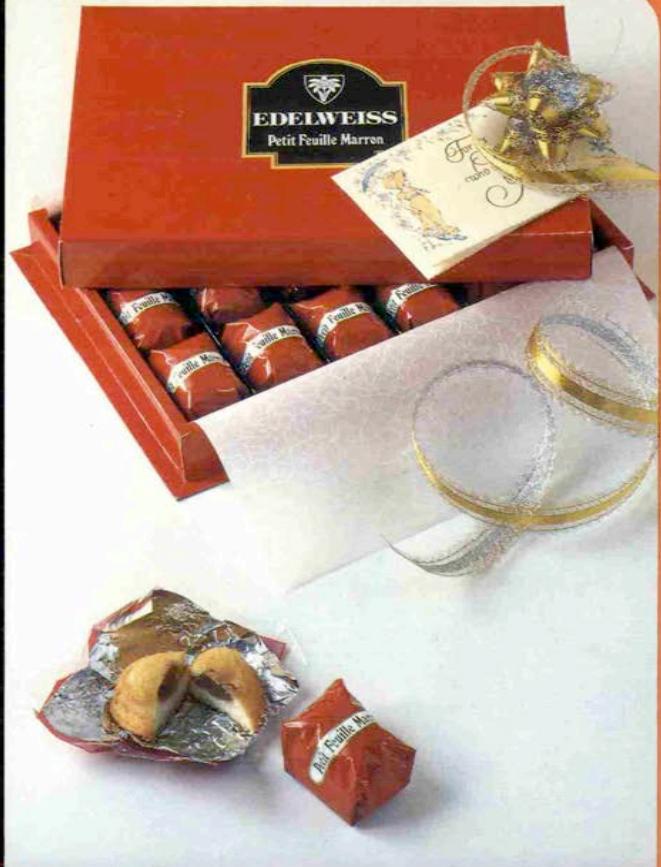
アーモンド、マロン

洋酒のハーモニー……

マロンとマジパンペーストを
ミックスして焼き上げた生地
に洋酒が浸みこんで、マロン
とアーモンドの風味を一層
立てています。しっとりした
まろやかな味。御贈答やティ
ータイムにピッタリの自信作
です。



12コ入 ￥1,000円 18コ入 ￥1,500円 (化粧箱入)



 **EDELWEISS**
KONFEKT SCHWEIZ

株式会社スイス菓子エーデルワイス
本社 神戸市生田区中山手通1丁目30 TEL (078) 242-0656

今宵へのご招待



《営業ご案内》

- 年中無休
- ランチタイム／AM11:30～PM2:30
- ディナータイム／PM4:30～PM10:30
- ピアノ演奏／PM5:30～PM9:00
- ★パーティーのご相談承ります
(20～120名・お1人様3,000円より)
- ★レンタル会議室のご利用も承ります(20名～150名)
- ★自動車でお越しの方は、無料駐車場
(国道2号線側入口)をご利用ください



雨にけむる街眺めながら
彼と彼女の
あの頃にもどつたりして
Au Bec Finのディナータイム



ふらんす料理
Au Bec Fin
オーベックファン

神戸市灘区岩屋中町4-2-15島文第3ビル9階
☎(078)881-1530

ENGLAND in St. George

セントジョージの中のイギリス
〈III〉 **HOUSE MARK**



邸の玄関に掲げられている紋章にはそれぞれの家の伝統と誇りがこめられている。セントジョージ・ジャパンのマークは、3世紀末の聖徒 St. George の龍退治の勇壮な姿である。

ST. GEORGE JAPAN

No. 130 Kitano-cho 1-chome Ikuta-ku Kobe phone 078(242) 1234

小集会、ご披露宴、展示会などのパーティにご利用下さい

昭和四十年一月二十日 発行所 / 神戸市生田区東町1-13の1 大神ビル7F 第三種郵便物認可

昭和五三年六月一日発行 毎月一回一冊発行

毎月一回一冊発行

ナニワ印刷(株)印刷

月刊神戸っ子

編集・発行

小泉康大

(送料45円)

頒価二〇〇円



神戸もとまち

大丸

神戸078(331)8121

S·F サマーファンタジー

木綿・麻・絹・更紗。
花柄・縞・格子……。

いま、届いたばかりの夏。
例えは、トロピカルアイランドから

限りなく楽しい夢をのせて。

ドレスやブラウス。

2階レディースフロア

'78大丸のテーマ

いきいき宣言!!